

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 3 de Agosto

7:45 am Descanso eterno de: Rosa Alfaro, Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Salud y Bienestar: Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. Por la conversión de Rafael López.

5:00 pm Descanso eterno de: Gregorio Bailo, Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Salud y Bienestar: Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. Por los que están heridos emocionalmente.

Domingo, 4 de Agosto

8:00 am Descanso eterno de: Alfredo Guzmán, Jorge Ramírez, Elvis Ramírez, Martín Galván, Amandina Rodríguez Sánchez, Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Salud y Bienestar: Rosa Alfaro, Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. Familia Lopez Reyes. Por todos los sacerdotes y religiosos.

10:00 am Eternal rest of: Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Health: Martha Quiroz, Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. For a cure to cancer.

12:00 pm Descanso eterno de: Emilio Raga Jr. Cristian Martínez, Evangelina Bermúdez, Adolfo Ortiz, Fidel Caballero, Martiniano Favela García, Jesus Enrique Estrada, Sotero Nava, Elena Sierra, Eduardo Torres Martínez, Alfredo Torres Pandoja, Dario Torres, Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Cumpleaños: Katheline Noemi Sanchez, Martin Reynoso. Presentación de 3años: Mathew Cordero. Salud y Bienestar: Ana María Meza, Charles Balderas, Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. Por los que no creen en la vida después de la muerte.

6:00 pm Descanso eterno de: Angela Villaseñor Regalado, Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Salud y Bienestar: Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. Por la conversión de: Josefina Flores. Por un fin a la violencia domestica.

Lunes 5 de Agosto

7:45 am Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Salud y Bienestar: Rosa Alfaro, Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. Por las almas del purgatorio

Martes 6 de Agosto

7:45 am y 7:00 pm Descanso eterno de: Rosa Alfaro, Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Salud y Bienestar: Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. Por la familia de El Milagro y por sus empleados.

Miércoles 7 de Agosto

7:45 am Descanso eterno de: Emperatriz Marquez, Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Salud y Bienestar: Rosa Alfaro, Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. Por un fin al aborto. Almas del purgatorio.

Jueves 8 de Agosto

7:45 am Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Cumpleaños: Fernando Valenzuela. Salud y Bienestar: Rosa Alfaro, Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. Por todos los matrimonios.

Viernes 9 de Agosto

7:45 am Descanso eterno de: Rose Mary Nevins, Ana María Medina, Gregorio Lemus, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo. Salud y Bienestar: Rosa Alfaro, Patricia Prieto, Diego Prieto, María Luisa Camargo. Por la conversión de los pecadores

6:30 pm Misa de cuadra en San Román

Sunday Collections / Colecta Dominical

Julio 07 1st **\$3,984** 2nd **\$1,264**

Julio 14 1st **\$3,357** 2nd **\$1,519**

Julio 21 1st **\$4,189** 2nd **\$2,485**

Julio 28 1st **\$4,416** 2nd **\$1,531**

La segunda colecta de hoy es para la renovación del Campus.

Gracias por su generosidad!

Today's second collection is for the restoration of the Campus.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS 10/11 DE AGOSTO

Misa 5 pm.	Lector:	Celina Molina, Amelia de la Mota
	Ministro de Com.:	Rosa Chávez, Teresa López
Misa 8 am.	Lector:	Alma Rodríguez, Jaime Nieto
	Ministro de Com.:	Severiana Verdín, Refugio Reyna, Lourdes Hernández
Misa 10 am.	Lector:	Juan Soto, Mayra Flores
	Ministro de Com.:	Mari Jiménez, Martha Tovar
Misa 12 pm.	Lector:	Ibet Gutierrez, Elia Sierra
	Ministro de Com.:	Adheli Gonzalez, Ana Valdo, Imelda Duarte, Roger Rivera
Misa 6 pm.	Lector:	Roxanna Monzon, Carolina Palomeque
	Ministro de Com.:	Ana Gaeta, Geovanny Hernández

Siguenos /
Follow us on
Youtube
Escanea el código



Haga su Donación y Registre sus
intenciones para la misa



Escanee el código

Están todos invitados a nuestra
ADORACIÓN NOCTURNA

Este, **Sábado 17 de AGOSTO,**
de **8:00 pm a 11pm** en el Templo

Los invitamos a nuestra Misa mensual
en honor a Nuestra Señora de Guadalupe
Lunes, 12 de Agosto a las 7 pm

**Rosario y Procesión con la Virgen
en la cuadra de la Albany después de la Misa**

Este día invitamos a todos a que participen con una ofrenda
voluntaria de \$ 12. Esta donación será para las fiestas guadalupanas



We invite you to our monthly Mass
in honor of Our Lady of Guadalupe
Monday, August 12 at 7 pm

**Rosary & Procession with the Virgen
on the street block of Albany**

This day we invite everyone to participate with a voluntary
offering of \$ 12. The donation will go towards the Feast of Guadalupe

18º Domingo del Tiempo Ordinario

“A tu pueblo, sin embargo, le distribuías el alimento de los ángeles; le enviabas desde el cielo incansablemente un pan ya listo, que tenía en sí todos los sabores y se adaptaba al gusto de cada cual” (Sabiduría 16:20). Algo mucho mejor que ahora, ir a la mejor panadería y escoger los diferentes panes que nos gusten y saborearlos. Tal parece que los israelitas entonces, y nosotros ahora, seguimos muchas veces sin distinguir lo que es el pan del cielo. Lo que debemos de saber es buscar el pan que dura eternamente. Los compatriotas de Jesús lo buscaban porque les dio de comer pan hasta saciarse. Y nosotros, ¿qué pan buscamos al asistir a la Eucaristía? Jesús, les da un consejo entonces y lo repite en su Palabra este domingo: “Trabajen no por el alimento de un día, sino por el alimento que permanece y da vida eterna” (Juan 6:27).

Jesús dijo: “Yo soy el pan de vida. El que viene a mí nunca tendrá hambre y el que cree en mí nunca tendrá sed” (Juan 6:35). Qué bendición tan grande tener como alimento para el camino el Sacramento de la Eucaristía. Es nuestro auxilio permanente en la vida. “Si al salir de misa estás igual que como entraste, algo no funciona. De hecho, la Eucaristía es la respuesta de Dios al hambre más profunda del corazón humano, al hambre de la vida auténtica, porque en la Eucaristía, Cristo mismo está realmente en medio de nosotros para alimentarnos, consolarnos y sostenernos en nuestro camino” Papa Francisco. ©LPi

18th Sunday in Ordinary Time

Since my college days I've loved a song called “Dance with You” by the rock band Live. It touches on the deep mystical hunger of our heart: “I've tasted all the wines/ a half a billion times/ came sickened to your shore/ you showed me what this life is for.” These lines resonate with anyone who has feasted on the good things of this world only to be left spiritually hungover and unsatisfied.

We see a similar dynamic evoked by Jesus' words after he feeds the crowd with bread and fish. To teach them to hunger for God, he recalls God's gift of manna-bread for the hungry ancient Israelites. Those folks had grown spiritually sick from the idolatrous food of Egypt yet still longed for more worthless pagan food. So, God sent heavenly bread to nourish their bodies, but also to heal their distrustful hearts. His people — like us — must learn to hunger and thirst for God alone. Before we can receive that which will not disappoint, we first must cease expecting that earthly goods will satisfy us.

We will get to the Lord's teaching on the Eucharist in the next two weeks. But first, he asks us: do you trust me to take care of you? Do you trust me to give you what you need for each day, and to not worry about the next day? Do you see that when you hungrily stuff yourself with the things of this world you become sick and lose your taste for the bread of life? So, our hungry hearts cry out: Lord, help us to trust that you'll provide for our every need. Help us to use only what we truly need. Help us hunger for the goodness of your Son, who is the true bread from heaven. That is what this life is for.

©LPi

¡Bienvenido a Madre de las Américas!

Si asiste a Misa cada Domingo y no está registrado, favor de pasar a la rectoría o llenar esta forma de registración y depositarlo en la canasta de limosna. Al ser miembro registrado podemos darle carta de prueba de domicilio para el Hospital, Secretaria del Estado, cartas para migración o para ser padrinos en otra parroquia.

Welcome to Mother of the Americas!

If you attend Mass every Sunday and are not registered, please visit the parish rectory or fill out this registration form and deposit it in the collection basket. When you are a registered member we can give you letters for proof of address for hospital, Secretary of State, migration or to be sponsors at another parish.

Name/Nombre: _____

Address/Dirección: _____ City/Cuidad: _____

State/Estado: _____ Zip Code/Código Postal: _____ Telephone/Teléfono: _____

Email/Correo electrónico: _____

Crecimiento de Evangelización
Crecimiento de 8 Semanas

Este Seminario es Gratis

Las Clases son Los Lunes de 7 a 9 pm

Iniciamos el 12 de Agosto

Acompañanos las clases se imparten en la cafetería de la Escuela 2235 S Albany ave Chicago Il 60623

Impartido por el hermano **Jose Luis Miranda**



Madre de las Américas
Te invita a participar en la:

Misa Solenne de la Asuncion de la siempre Virgen Maria

15 de Agosto a las 7:00 pm

Celebra el Obispo Paprocki

Al final de la misa se bendecirá la imagen de San Casimiro

El 14 de Agosto Celebraremos tambien una misa enfrente del templo de Asuncion a las 6:30 pm Acompañanos



I CAN afford a private school.

Helping families afford a private education without the private school price tag.

APPLY FOR A SCHOLARSHIP TODAY!



Affordable Tuition. Exceptional Education.

Big Shoulders Fund.



Ven con tu Familia a la **Misa De cuadra**

El Viernes 9 de Agosto a las 6:30 pm

Frente a la Iglesia de San Roman

2311 s Washtenaw ave Chicago IL 60608



Madre de las Américas Presenta

Gela en Concierto

Martes Septiembre 3 de 7 a 9:30 pm

3047 w Cermak Rd Chicago Il 60623

Venta de Boletos

2226 S Whipple st Chicago Il 60623 773 521 8400

Boletos \$ 10
Por Persona

Invitan: **Guardianes Adoradores del Santisimo Sacramento**

